

ZERTIFIKAT



Czech

TÜV SÜD Czech – ZERTIFIZIERUNGSSTELLE
für die Beurteilung und Zertifizierung der Produkte

Die Produktzertifizierungsstelle Nr. 3084, akkreditiert durch die Tschechische Akkreditierungsstelle (ČIA) gemäß ČSN EN ISO/IEC 17065:2013

bescheinigt hiermit, dass die Organisation

SAVEA SPOL. S R.O.

SAVEA spol. s r.o.

č.p. 119

CZ - 267 03 Otročiněves

Id.-Nr.: 16847407

für folgende Bereiche/Tätigkeitsprozesse:

Herstellung von Stahlkonstruktionen
Herstellung von Schweißkonstruktionen für Schienenwagen und
Radfahrzeuge

das Schweißverfahren eingeführt hat und anwendet, das der Norm

Tschech. staatl. Norm (ČSN) EN ISO 3834-2:2006
entspricht.

Nummer des Auditberichts: **08.678.898**

Zertifikatgültigkeit: **10.03.2021**

Zertifikatnummer: **08.660.992**

Zertifizierungsschema: **ČSN EN ISO 3834-2:2006**

Die Einzelheiten und Gültigkeitsbedingungen sind der Anlage zu diesem Zertifikat zu entnehmen, die dessen untrennbarer Bestandteil ist und 1 Seite enthält.

Prag, den 10.03.2016



Leiter der Zertifizierungsstelle



TÄTIGKEITSUMFANG

1. Art der Produkte: Stahlkonstruktion, Teile für Schienenwagen und Radfahrzeuge

2. Von der zertifizierten Stelle verwendete Normen:

2.1 Produktnormen: EN 15085

2.2 Verfahrensnormen (EN ISO 3834-5): EN 287-1, ISO 9606-1, ISO 9606-2, ISO 9712, ISO 13916, ISO 14555, ISO 14731, ISO 15607, ISO 15609-1, ISO 15613, ISO 15614-1, ISO 17635, ISO 17637, ISO 17662, CR ISO 17663

2.3 Andere Normen als EN-/ISO-Normen: ---

3. Basismaterialgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608): 1.2, 8.1, 22.3

4. Schweiß- und verwandte Verfahren:

Schweißverfahren (gemäß ISO 4063)	Basismaterialgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608)
131	22.3
135	1.2
141	8.1, 22.3

5. Mit der Schweißaufsicht betraute Mitarbeiter:

Name	Qualifikation	Arbeitsfunktion	Grad (gemäß ISO 14731)
Ing. Karel Kreisinger	IWT	Schweißhauptaufsicht	6.2 b)
Ing. Petr Vála	IWE	Stellvertretende Schweißhauptaufsicht	6.2 a)

Diese Sprachfassung des Zertifikats ist Übersetzung der tschechischen offiziellen Version Nr. 08.660.992 vom 10.03.2016, die im Streitfall als die einzig richtige gilt und am 10.03.2016 ausgedruckt wurde.

